

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

-3159-

Chocolate

Chocolat

Chocolate

Model/ Modèle / Modelo

-3050--3070-

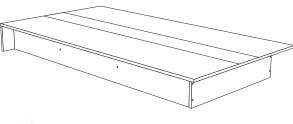
Pure White Black Blanc Solide Noir Blanco Puro Negro

Warranty Garantie ENGLISH

Article/Item / Articulo

Plataform of bed -235-

Lit plate-form Platafoma de cama





ADULT ASSEMBLY REQUIRED DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To make the assemble easier and more pleasant, ask a friend to help you! 2 people required! Find your unit production number on the box (orange sticker), write it into the spaces on this page. Keep the booklet as a reference.

This page contains all pertinent information regarding replacement pieces and maintenance

N.B. II est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable, demandez à un ami de vous aider! 2 personnes requises!

Trouvez le numéro de votre meuble (étiquette orange) sur la boîte, l'inscrire dans la case sur cette page. Gardez le livret pour références. Ce livret contient toutes les informations pertinentes pour un remplacement de pièce ou pour un entretien périodique

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble. Identifique las piezas y los articulos de ferretería Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar las rayaduras

Para un ensamblaje facil y placentero, pida ayuda a un amigo. <u>Se necesitan dos personas !</u> Encuentre el número del mueble sobre la caja (etiqueta anaranjada), escríbalo en el espacio sobre esta página.

Guarde al cuaderno a modo de referencia futura. Este cuaderno contiene todas las informaciones necesarias para un reemplazo de pieza o un mantenimiento periodico

3050-235A **(?**) 1-800-<u>290-0465</u>



Rev.: A1 FS

23/03/2009

del

Numero

meuble/

ηρ 3

Numéro п

number/

S

3

×

×

×

m

CUSTOMERS SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

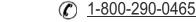
Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie" et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza al comercio. Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

*Schedule/*Horaire/*Horario

-See last page

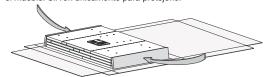
- -Voir dernière page
- -Ver última página



N.B.: Discard two end packing parts. These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune

utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs. N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- Ne jamais laisser de liquide ou linge humide
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.

10013209



- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur à base
- d'ammoniaque, cela va endommager le fini. Nunca utilice un producto de limpieza a base
- de amoníaco, esto dañará el acabado.
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



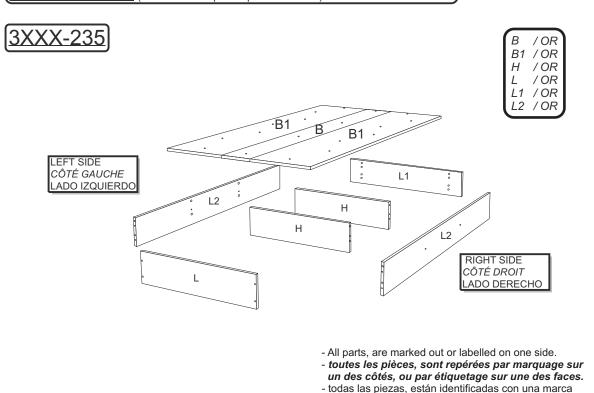
- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté.
- Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

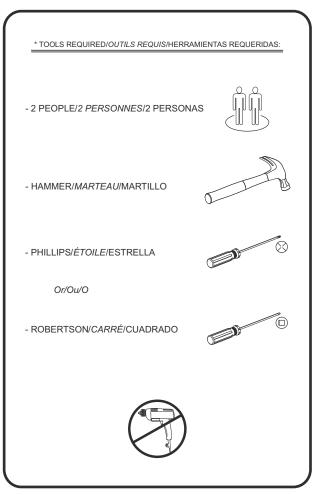


CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA	
<u>6</u> 10001552	8	FELT FEUTRE FIELTRO	
<u>160</u> 10001747	12	ASSEMBLING SCREW 50 MM VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM.	
<u>170</u> 10001750 10001757	10	WHITE CAP OF PLASTIC CAPUCHON BLANC DE PLASTIQUE CAPUCHÓN BLANCO DE PLÁSTICO	
		BLACK CAP OF PLASTIC CAPUCHON NOIR DE PLASTIQUE CAPUCHÓN NEGRO DE PLÁSTICO	
<u>231</u> 10001681	18	PLASTIC DOWEL GOUJON DE PLASTIQUE TARUGO DE PLASTICO	
<u>299</u> 10011595	18	6 x 36 FLAT HEAD SCREW VIS 6 x 36 TÊTE PLATE TORNILLO 6 x 36 CABEZA PLANA	
<u>407</u> 10013295	2	CORNER PROTECTOR COIN DE PROTECTION PROTECTOR DE ESQUINA	
<u>Z-01</u> 30030852	1	WOODEN PIECE BLOC DE BOIS BLOQUE DE MADERA	
	1	ADHESIVE FOR CORNER PROTECTOR ADHÉSIF POUR COIN DE PROTECTION ADHESIVO PARA ESQUINERO	

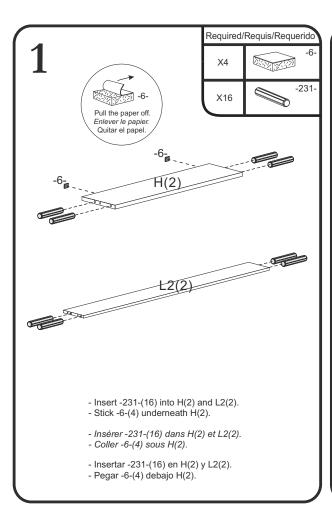
- * In the hardware package, you have spare parts -231-and -170-.
- * Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -231-et -170-.
- * En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo -231-y -170-.

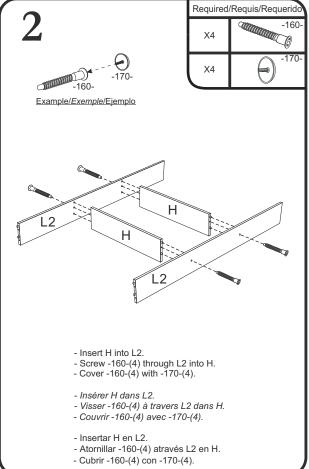


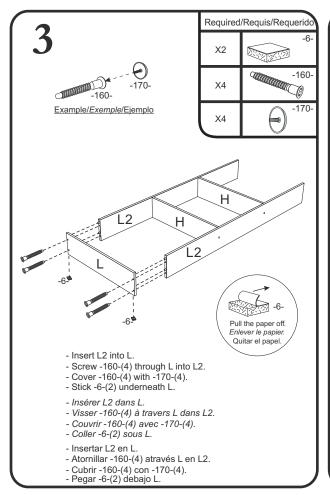


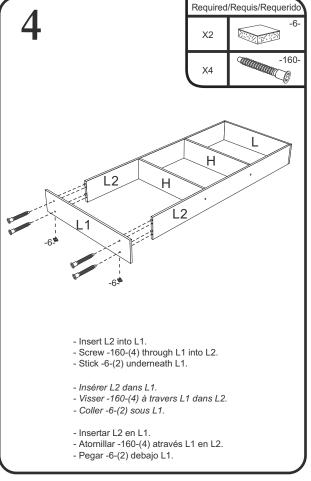


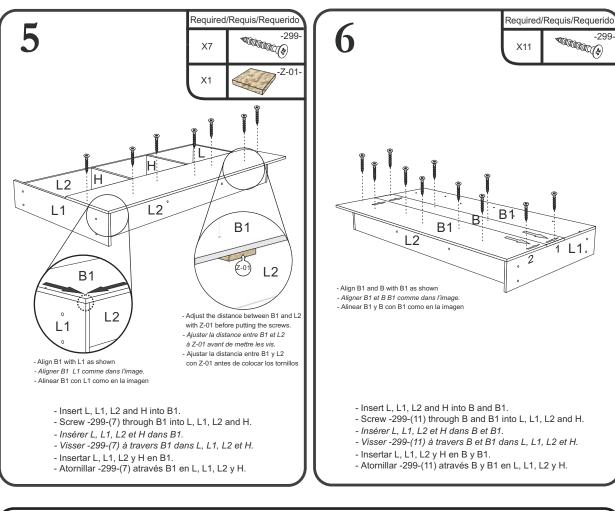
en los lados o con etiquetas en una de las caras.

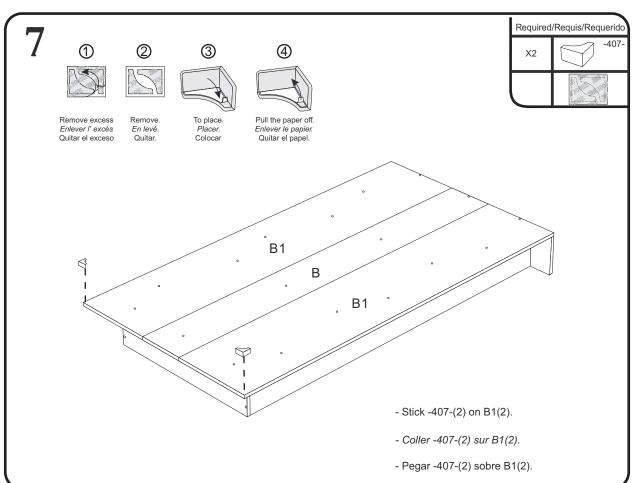












5 YEAR LIMITED WARRANTY

- South Shore Industries Ltd. provides the original buyer with a warranty covering «defects» on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
- 2. The word «defect» as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the use of the product for which it
- This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
- 4. In the case of a discontinued part or product, we promise to
- reimburse the value of that part or product.

 5. If a replacement part is unavailable, South Shore Industries
 Ltd.'s liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
- 6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does
- not comply with the guidelines on this booklet.

 7. This warranty is only valid on condition that South Shore Industries Ltd can reserve the right to verify the basis of any request, and also to see the original buyer proof of purchase.
- Request, and also used the original output proof of purchase.

 8. This warranty is only valid for purchases made at an authorized retailer for South Shore Industries Ltd. in Canada or the U.S.

 9. This warranty defines the limits of South Shore Industries Ltd.'s
- liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
- 10. South Shore Industries Ltd does not give reimbursements for defective furniture, but will replace it with an item of equivalent

CUSTOMERS SERVICE SERVICE À LA CLIENTÈLE SERVICIO A CLIENTELA



1-800-290-0465

*Schedule (Eastern Time) -Monday/Tuesday/Wednesday: 08:30h to 19:00h -Thursday/Friday: 08:30h to 17:00h

-Saturday: 09:00h to 17:00h 10:00h to 17:00h -Sunday

_ 8 2 SouthShore



6168, Rue Principale, C.P. 190 SAINTE-CROIX, QUÉBEC CANADA, G0S 2H0



-Lundi/Mardi/Mercredi:

-Jeudi/Vendredi:

-Samedi:

-Dimanche

FAX: 1-800-463-1858

08:30h à 19:00h

08:30h à 17:00h

09:00h à 17:00h

10:00h à 17:00h

E-MAIL: service@southshorefurniture.com

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

- 1. Les Industries de la Rive Sud Ltée garantissent à l'acheteur original, pour une période de 5 ans depuis sa date d'achat, original, pour une periode de ains deplais ad date deutail, toutes les pièces composantes d'un meuble contre les «défauts» de matériaux et de main-d'œuvre. 2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie se définit comme
- une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
- Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tout autre frais directs ou indirects et ce. jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de
- 4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué. Les Industries de la Rive Sud Ltée s'engagent
- à rembourser la valeur du produit ou la pièce en question.

 5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité des Industries de la Rive Sud Ltée ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels de le a négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments et de l'entretien ne respectant pas les conseils décrits dans ce livret.
- 7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement les Industries de la Rive Sud Ltée se réservent le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preu d'achat de l'acheteur original.
- 8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par les Industries de la Rive Sud Ltée au Canada et aux Etats-Unis. 9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité des
- Industries de la Rive Sud Ltée et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre
- lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

 10. Les Industries de la Rive Sud Ltée ne rembourseront pas les meubles défectueux, mais vous feront parvenir un item.

*Horaire (Heure de l'Est)

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

- 1. Las Industries de la Rive Sud Ltée garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra. 2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define
- como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la
- cual se destina el producto.

 3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos Esta garantía no incluve cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar
- En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada. Les Industries de la Rive Sud Ltée se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en
- 5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de Industries de la Rive Sud Ltée no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
- 6. Esta garantía se aplica baio las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que
- a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este cuaderno.

 7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, las Industries de la Rive Sud Ltée se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original. 8. Esta garantía es válida solamente si la compra se efectuó e
- un comerciante autorizado por las Industries de la Rive Sud Ltée en Canadá y los Estados Unidos de América.
- 9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de las Industries de la Rive Sud Ltée y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
- 10. Las Industries de la Rive Sud Ltée no reembolsarán los muebles defectuosos, pero les enviarán un artículo.

* Horario (Hora del Este)

-Lunes/Martes/Miércoles: 08:30h a 19:00h -Jueves/Viernes: 08:30h a 17:00h

-Sábado: 09:00h a 17:00h -Domingo: 10:00h a 17:00h



